

親愛的扶輪社友：

印度有一個關於 Shaunaka 及 Abhipratari 這兩位智者的傳統故事。他們崇拜風神 Prana。有一天，這兩個人正準備坐下來吃午飯時，敲門聲響起，有一個窮學生上門要飯。

他們回答說「沒有，小伙子，不要來打擾我們吃飯」。學生很訝異，但因肚子很餓，所以就繼續要求給飯吃。

「兩位前輩，請問，你們拜哪個神？」

他們不耐煩地回答「風神 Prana」。

「前輩們可知道，世界以風始，也終於風，浩瀚宇宙，風無所不在？」

兩位智者這時對不速之客非常火大。他們回答說「我們當然知道！」。

「那麼，」學生接著說，「如果 Prana 在宇宙間無所不在，也就是說他也在我身上，因為我也是宇宙的一小部分。他也在我這饑餓的體內，現在就在你們眼前討一口飯吃！因此如果你們拒絕給我食物，等於拒絕把食物給你們崇拜的那個神。」

兩位智者發現學生說的有道理，就邀請他入內一起吃飯。因為，在那一刻，他們瞭解開門給尋求他們協助的人進來，不僅服務了那個個人——也朝更大的目標邁進。

我們的扶輪經驗大部份是來自我們自己的社區。我們每週在相同的地方，和同樣一群熟悉的朋友一起開會。雖然我們每個人幾乎都參與某種形式的國際服務，但是我們每天看見並分享的扶輪令人感覺是很在地的。這很容易讓人忽略全貌——忽略我們扶輪服務的真正意義。

你個人身為扶輪社員以及透過你的扶輪社所產生的影響，藉由我們社員人數的力量自能倍增。當你提供食物給一個飢餓的人、當你教一個不識字的人認字、當你保護一個孩子免受疾病威脅，影響似乎很小。事實上，一點都不小。因為唯有透過全體社員結合的力量、透過我們個人的行動及捐獻，我們才可能實現我們所追求的影響：真正成為獻給世界的禮物。



雷文壯 K.R. RAVINDRAN
國際扶輪社長



網站上訊息
國際扶輪社長
雷文壯的講詞及新聞
請上網察看
www.rotary.org/office-president

